

# Offres et demandes commerciales

Objekttyp: **Index**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **38 (1958)**

Heft 3

PDF erstellt am: **10.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

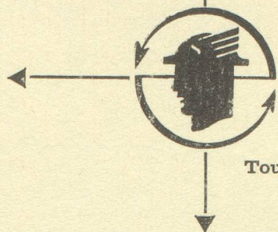
## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>





## OFFRES ET DEMANDES COMMERCIALES

Toute demande devra être accompagnée de deux coupons-réponses internationaux  
Il ne sera donné suite qu'aux lettres remplissant cette condition

### REPRÉSENTATIONS

#### REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

- R. 3269 RÉGION PARISIENNE : petit outillage, de préférence pour la radio et l'électricité.
- R. 3273 FRANCE (à l'exception de : SAVOIE, HAUTE-SAVOIE, JURA, DOUBS, ISÈRE, RHÔNE et AIN) : aciers inoxydables, autres produits semi-finis de la métallurgie ; matériel et machines pour la métallurgie et la mécanique.
- R. 3281 LOIRE-ATLANTIQUE, MORBIHAN, FINISTÈRE, COTES-DU-NORD ILLE-ET-VILAINE, MAINE-ET-LOIRE, SARTHE, MAYENNE, VENDÉE : articles de bonneterie (sous-vêtements, survêtements pour hommes, dames, enfants, en laine, coton ou fil).

#### COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

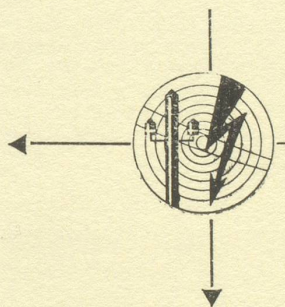
- R. 3261 SUISSE : tulle, dentelles pour robes, broderies.
- R. 3263 SUISSE : matériel de manutention : caisses et chariots à main.
- R. 3265 SUISSE : cravates.
- R. 3275 SUISSE : toile à matelas, toile pour bannes et corsets.
- R. 3279 SUISSE : peintures et vernis.

#### REPRÉSENTANTS SUISSES CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON FRANÇAISE

- R. 3267 SUISSE : demi-produits en fer et acier.

#### COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

- R. 3271 FRANCE : vernis de tout genre.
- R. 3277 FRANCE : tissus de soie.
- R. 3283 FRANCE : machines à piquer à aiguilles multiples.



## CHIFFRES • FAITS ET NOUVELLES

### CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

#### Conseil d'administration

Le Conseil d'administration de la Chambre de commerce suisse en France s'est réuni à Paris le 28 mars 1958, sous la présidence de M. J.-C. Savary.

Après avoir entendu un exposé du directeur général sur la situation actuelle des relations économiques franco-suisse, le Conseil s'est félicité de la réussite de la visite de l'Usine Saint-Gobain à Chantreine. Puis il a examiné le projet d'un voyage d'étude des Chambres de commerce cantonales suisses auprès des Chambres de commerce départementales françaises, ainsi que son programme arrêté pour la semaine du 9 au 15 juin.

M. de Pury, trésorier, a présenté ensuite les comptes de l'exercice 1957.

La date de la prochaine Assemblée générale de notre compagnie a été fixée au jeudi 29 mai.

### MARCHANDISES

*Ces offres et demandes sont faites sans garantie ni responsabilité de notre part et sous réserve de l'obtention, par les intéressés, des licences d'importation et d'exportation suisses ou françaises.*

#### A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDENT EN FRANCE

##### Offres de produits suisses

22 : appareils de contrôle électronique pour brûleurs à mazout.

##### Demandes de produits français

24 : machines à ficeler les colis, automatiques ou semi-automatiques.

26 : cellule photographique micro-sondes.

#### A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDENT EN SUISSE

##### Offres de produits français

28 : vis obtenues par forgeage à froid.

30 : tapis-brosse pour automobiles.

32 : caoutchouc naturel, caoutchouc synthétique et latex liquide.

34 : glycérines pures et glycérines à dynamite.

##### Demandes de produits suisses

36 : spectrographes enregistreurs automatiques pour dosage des impuretés dans le silicium.

38 : Di-chlor-Benzidine.

40 : fermoirs en métaux communs et anneaux à ressort en laiton pour la bijouterie.

42 : machines automatiques pour scier les petits profilés.

M. Savary ayant assumé pendant six ans la présidence de la Chambre de commerce suisse en France, a fait part de son intention d'abandonner cette charge et a proposé M. Georges Reymond pour le remplacer. Les membres du Conseil, à l'unanimité, ont désigné M. Georges Reymond, président-directeur général de Geigy, qui sera élu en conséquence lors de l'Assemblée générale.

#### M. Léon Mathez a quitté la Chambre de commerce

Le Secrétaire général de notre Compagnie, M. Léon Mathez, a abandonné son activité le 31 mars, prenant sa retraite après trente-sept ans de service effectif. Sa collaboration est plus ancienne encore, puisqu'il a participé déjà, avant 1918, aux travaux qui précéderont la création de la Chambre de commerce.

Au cours d'un dîner le Conseil d'administration a exprimé à M. Mathez sa profonde reconnaissance pour tout ce qu'il a entrepris, pour sa compréhension, sa fidélité et sa serviabilité.

A notre tour nous tenons à dire et exprimer à M. Mathez nos sentiments d'affection et de gratitude.